motorola

Motorola CD4

Telefone Digital Sem Fios

Para: CD4001, CD4002, CD4003 e CD4004

Aviso: Carregue o telefone durante 16 horas antes de o utilizar pela primeira vez.

Bem-vindo...

ao seu novo Telefone Sem Fios Digital Motorola CD4!

- Bloquear chamadas anónimas.
- Juntar 10 números na lista de bloqueio de chamadas.[1]
- Agenda com capacidade para 50 nomes e números de telefone.
- Ecrã com retroiluminação brilhante.
- Altifalante para conversações mãos-livres.
- O ID do interlocutor permite ver quem está a ligar, bem como os detalhes dos últimos 20 interlocutores numa lista de Chamadas.[1]
- Efectue chamadas internas e transfira chamadas externas entre telefones.
- Remarcação até 10 dos últimos números marcados.
- Registe até 4 telefones numa única base.
- Todos os telefones são totalmente sem fios para localização em qualquer local dentro do alcance.

Necessita de ajuda?

Se tiver qualquer problema em configurar ou usar o seu CD4, contacte os Serviços de Apoio ao Cliente através do 00 351 707 50 20 52
E-mail: satconsumo@telcomdis.com

Alternativamente, pode encontrar a resposta na secção 'Ajuda' no final deste manual.

[1]Para que estas funções funcionem, terá de subscrever o serviço de ID do Interlocutor ou de Chamada em Espera do seu operador de rede. Poderá ser aplicada uma taxa de subscrição.

Note que, este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência em caso de falha de energia. Deverão ser efectuados preparativos alternativos para aceder aos serviços de emergência.

Este manual do utilizador fornece-lhe toda a informação de que necessita para obter o máximo do seu telefone.

Para configurar o seu telefone, siga as instruções simples em 'Começar', nas páginas seguintes.

Importante

Utilize apenas o cabo de linha telefónica fornecido.

Tem tudo?

- Telefone sem fios e base CD4
- Pack de baterias Ni-MH recarregáveis
- Adaptador de corrente eléctrica para a base
- Cabo de linha telefónica

Caso tenha adquirido o pacote múltiplo do CD4, deverá ter recebido também os seguintes itens adicionais:

- Telefone e carregador sem fios
- Pack de baterias Ni-MH recarregáveis
- Adaptador de corrente eléctrica para o carregador

Para um melhor amanhã

Esforçamo-nos para fabricar melhores produtos para todos através do desenho, investigação, engenharia e gestão da cadeia de distribuição; centrando-nos na responsabilidade social e ambiental.

- Cumpre e/ou excede os requisitos regulatórios ambientais da EMEA.
- Embalagem ecológica com um mínimo de 20% de conteúdo reciclado pós-consumo.
- O compartimento do telefone é construído com um mínimo de 25% de plástico reciclado pós-consumo.
- Carregador com eficiência energética que cumpre os requisitos do Código de Conduta da UE.

1. Começar 7
2. Conhecer o seu telefone 11
3. Usar o telefone 16
3.1 Ligar/desligar o telefone 16
3.2 Chamadas 16
3.2.1 Efectuar uma chamada 16
3.2.2 Marcação preparatória 16
3.2.3 Terminar uma chamada 16
3.2.4 Receber uma chamada 16
3.3 Ajustar o volume do auricular 16
3.4 Silêncio 16
3.5 Intercomunicador 17
3.5.1 Efectuar uma chamada interna 17
3.5.2 Receber uma chamada interna 17
3.5.3 Transferir uma chamada 17
3.5.4 Chamada de conferência de 3-vias 17
3.6 Mãos-livres 18
3.6.1 Efectuar uma chamada mãos-livres 18
3.6.2 Atender uma chamada em mãos-livres 18
3.7 Remarcar 18
3.7.1 Ver ou marcar uma entrada 18
3.7.2 Copiar um número da lista de Remarcações para a agenda 18
3.7.3 Apagar uma entrada 19
3.7.4 Apagar toda a lista de Remarcações 19
3.8 Bloquear/desbloquear o teclado 19
3.9 Paging/Localizar telefone 19
4. Agenda 20
4.1 Armazenar um nome e número 20
4.2 Ver ou marcar uma entrada 20
4.3 Editar um nome e número 21
4.4 Apagar uma entrada 21
4.5 Apagar todas as entradas 21
4.6 Guardar um número de marcação rápida 21

5. Relógio e alarme 22
5.1 Definir a data e a hora 22
5.2 Definir o alarme 22
5.3 Desligar o toque do alarme 22
6. Definição pessoal 23
6.1 Tons do telefone 23
6.1.1 Volume de toque 23
6.1.2 Melodia de toque 23
6.1.3 Tom de tecla 23
6.1.4 Colocar o toque - ligado / desligado 23
6.1.5 Tons da bateria 24
6.2 Tons da base 24
6.2.1 Volume de toque 24
6.2.2 Melodia de toque 24
6.3 Nome do telefone 24
6.4 Idioma 25
6.5 Atendimento automático 25
6.6 Desligar automático 25
7. Definições da base 26
7.1 Call list type 26
7.2 Bloquear chamadas 26
7.2.1 Ativar / desativar a chamada anónima 26
7.2.2 Ativar / desativar o modo de bloqueio 26
7.2.3 Definir um número para bloqueio de chamada 27
7.2.4 Mudar o PIN do bloqueio de chamadas 27
7.3 Prefixo Automático 27
7.4 Modo de rechamada 28
7.5 Modo de marcação 28
7.6 Ligar /desligar o relógio automático 28
7.7 Registo 28
7.7.1 Registar um telefone 28
7.7.2 Para anular o registo de um telefone 29
7.8 Restaurar as predefinições 29
7.9 Predefinições 29

8. ID do Interlocutor e lista de Chamadas 30
8.1 ID do Interlocutor 30
8.2 Lista de Chamadas 30
8.2.1 Ver a lista de Chamadas 31
8.2.2 Marcar um número na lista de Chamadas 31
8.2.3 Copiar um número da lista de Chamadas para a agenda 31
8.2.4 Apagar uma entrada 31
8.2.5 Apagar toda a lista de Chamadas 31
8.2.6 Guardar um número na lista negra 32
9. Ajuda 33
10. Informações gerais 35

1. Começar

Localização

Importante

Não coloque o seu CD4 na casa de banho ou em outras áreas húmidas.

Coloque a sua base CD4 ao alcance da rede e da tomada telefônica. A tomada de saída deverá estar instalada próximo do equipamento e deverá ser facilmente acessível.

Certifique-se de que se encontra a, pelo menos, 1 metro de distância de outros aparelhos eléctricos para evitar interferências. O seu CD4 funciona através do envio de sinais de rádio entre o telefone e a base. A intensidade do sinal depende do local onde coloca a base. Se colocar a base o mais alto possível, assegura um sinal melhor.

Alcance do telefone

A unidade possui um alcance de até 300 metros no exterior sempre que exista uma linha de visão desobstruída entre a base e o telefone. Qualquer obstrução entre a base e o telefone reduz significativamente o alcance. Com a base no interior e o telefone no interior ou no exterior, o alcance será normalmente de até 50 metros. Paredes de pedra e de betão espessas podem afectar de forma significativa o alcance.

Intensidade do sinal

O ícone ıll no seu telefone indica que se encontra dentro do raio de alcance da base. Quando está fora do alcance da base, ıll desaparece. Se estiver numa chamada, irá escutar um sinal sonoro de aviso.

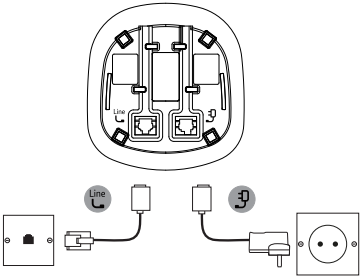
A linha irá cair se o telefone for movimentado para fora do alcance da base. Aproxime-se mais da base. O telefone ligar de novo automaticamente à base.

Configurar

Importante

A estação de base tem de estar sempre ligada à alimentação eléctrica. Não ligue o cabo telefónico à tomada de parede enquanto o telefone não estiver totalmente carregado. Utilize apenas o adaptador de alimentação eléctrica e o cabo de linha telefónica fornecidos com o produto.

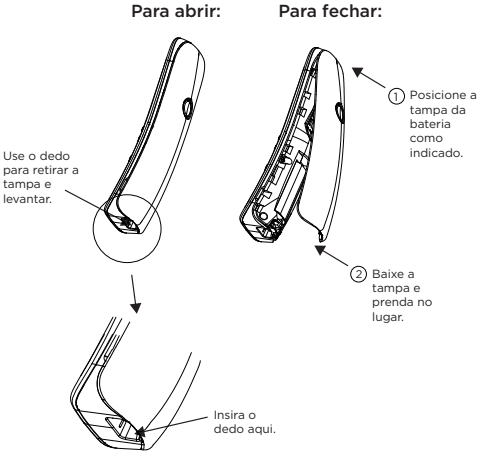
Ligar a base



1. Ligue o cabo da linha telefónica à tomada com a indicação na zona inferior da base.
2. Ligue o adaptador de alimentação à tomada com a indicação na parte inferior da base e ligue a outra extremidade à tomada de alimentação de parede. Ligue a alimentação.

Instalar e carregar o telefone

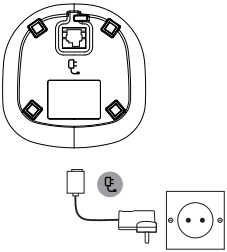
1. Retire a tampa da bateria na parte posterior do telefone colocando o dedo na ranhura da parte inferior, levantar a tampa para abrir, inserir a bateria fornecida de 300mAh Ni-MH .



2. Coloque a cobertura novamente na sua posição.
3. Quando carregar a bateria pela primeira vez, coloque o telefone na base para carregar pelo menos 16 horas de forma continua.
4. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone surgirá de forma fixa no ecrã. Ligue a outra extremidade do cabo da linha telefónica (certifique-se de que uma extremidade já está ligada à base) à tomada telefónica de parede.

Ligar o telefone e o carregador (apenas para pacote múltiplo)

Se adquiriu um pacote múltiplo, terá de executar este processo para todos os telefones e carregadores.



1. Ligue o adaptador de alimentação eléctrica à tomada com a indicação na parte inferior da base e ligue a outra extremidade à tomada de corrente eléctrica de parede.
2. Retire a tampa da bateria na parte posterior do telefone colocando o dedo na ranhura da parte inferior, levantar a tampa para abrir, inserir a bateria fornecida de 300mAh Ni-MH .
3. Deslize novamente a tampa das pilhas para a respectiva posição.
4. Quando carregar a bateria pela primeira vez, coloque o telefone na carregador para carregar pelo menos 16 horas de forma continua.
5. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone surgirá de forma fixa no ecrã. O ecrã mostra a hora e a data, para indicar que o telefone está registado na base.

Aviso de bateria fraca

Se o ícone piscar no ecrã e escutar um sinal sonoro de aviso a cada 2 minuto durante uma chamada, terá de recarregar o telefone antes de o poder voltar a utilizar.

Ao efectuar o carregamento, o ícone será apresentado em movimento no ecrã.

Desempenho da bateria

Em condições ideais, as pilhas totalmente carregadas devem fornecer cerca de 10 horas de tempo de conversação ou até 200 horas no modo de espera num único carregamento[1].

Note que, as pilhas novas não atingem a respectiva capacidade total até serem usadas normalmente durante vários dias.

Para manter as pilhas nas melhores condições, deixe o telefone fora da base durante algumas horas de cada vez.

Se usar totalmente a carga das pilhas, pelo menos, uma vez por semana, irá ajudar a fazer com que estas durem o mais possível.

A capacidade de carga das pilhas recarregáveis diminuirá com o tempo à medida que se desgastarem, conferindo ao telefone menos tempo de conversação/ espera. Possivelmente, terão de ser substituídas.

Após carregar o telefone pela primeira vez, o tempo de carga seguinte será de cerca de 6-8 horas por dia. As pilhas e o telefone podem aquecer durante o carregamento. Isto é normal.

Importante

Quando as baterias estão completamente carregadas retira-las e voltar a coloca-las, ou desligue e ligue o telefone, o ícone da bateria no ecrã fica reduzido a uma barra. A bateria está carregada e o telefone pode ser utilizado de forma normal. Se carregar o auricular novamente na base, a bateria fica completamente carregada depois de 10 minutos (o tempo depende da capacidade da bateria). Este comportamento é normal e é um lembrete para carregar o telefone e evitar a interrupção das chamadas.

[1]Todos os tempos de conversação e de espera são aproximados e dependem das funcionalidades seleccionadas e do padrão de utilização.

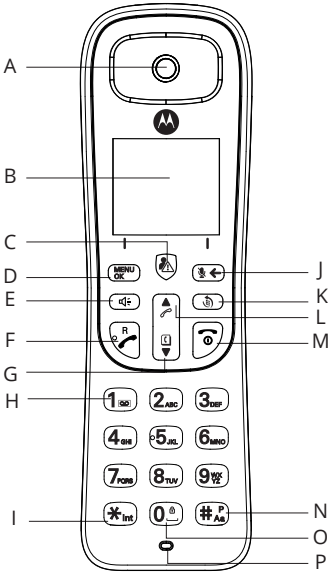
Data e hora

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Relóg/Alarme** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta a **Data & hora**. Prima MENU OK.
3. Introduza a data utilizando o formato DD-MM-AA, por ex. 04/08/18 para 4 de agosto de 2018 e prima MENU OK.
4. Introduza a hora usando o formato de 24 horas **hh:mm**, por exemplo, 14:45 para 2.45pm e pressione MENU OK.
5. Prima ☎ para voltar para o modo em espera.

O seu CD4 está agora pronto para ser usado.

2. Conhecer o seu telefone

Descrição geral do telefone



A Auricular

B Ecrã
Consulte a página 13 para obter uma descrição geral dos ícones do ecrã.

C Bloqueio de chamadas
Pressiona para aceder ao menu de bloqueio de chamadas.

D Menu / OK
Aceda ao menu principal.
Seleccionar a opção apresentada no ecrã.
Conrmar a opção do menu.

E Mãos-livres
Activar e desactivar o altifalante durante uma chamada.

Importante

A activação do modo mãos livres pode aumentar subitamente o volume no receptor para um nível muito alto. Certique-se de que o telefone não ca demasiado próximo do ouvido.

F Falar / Rechamar
Fazer ou aceitar uma chamada.
Utilizar as funções de rechamada (R).

G Lista telefónica / Percorrer abaixo / Baixar volume
Terminar a chamada.
Quando se está num menu, volte ao modo em espera.
Diminuir o volume do auscultador ou do mãos-livres durante uma chamada.

H Correio de Voz
Pressione e mantenha pressionado para marcar o correio de voz.

I * / Intercomunicador
Marcar o símbolo *.
Usado para efectuar chamadas internas e transferir chamadas para outros telefones CD4 registados na base.

J Limpar / Silêncio / Voltar
Apagar caracteres no ecrã durante a introdução de nomes e números.
Desativar/ativar o som do microfone durante uma chamada.
Volte ao nível de menu anterior.

K Remarcar
Abrir a lista de remarcação.

L Lista de Chamadas / Percorrer opções para Cima / Aumentar Volume
Prima para abrir a lista de chamadas.
Percorra para cima para as listas e as denições.
Aumente o volume do auscultador ou do mãos-livres durante uma chamada.

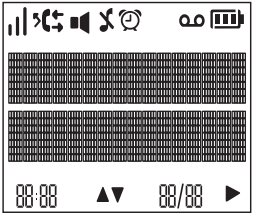
M Terminar Chamada / Sair / Ligar/Desligar o telefone
Prima para terminar a chamada.
Quando se está num menu, volte ao modo em espera.
Premir e mantenha premido para desligar (quando em espera) ou ligar o telefone.

N # / Modo maiúsculas e minúsculas / Pausa
Marcar o símbolo #.
Ao introduzir letras, mantenha pressionada a tecla para alterar de ABC para Abc ou abc.
Ao marcar ou guardar um número, premir e manter premido para introduzir uma pausa (P).

O Bloqueio de teclado / Espaço
Durante o modo em pausa, mantenha premido para bloquear/desbloquear o teclado.
Pressione para inserir um espaço na edição de texto / número.

P Microfone

Ecrã LCD do telefone



Ícones no ecrã

Indica a intensidade do sinal.
Pisca quando o aparelho não está registado na base ou se fica fora do alcance da mesma.

Indica uma chamada não atendida.

Fixo quando efectua uma chamada.
Pisca para indicar uma chamada recebida ou interna.

Indica uma chamada recebida quando visualiza a lista de chamadas[1]

Indica uma chamada efectuada quando visualiza a lista de remarcações.

O modo de mãos-livres está ligado.

O toque do telefone está desligado.

O alarme está definido.

Indica novas mensagens de correio de voz recebidas
Desligado quando não existem mensagens de correio de voz[2]

88:88 Hora.

88/88 Data.

▲▼ Indica que pode percorrer uma lista ou ajustar o volume no modo de conversa.

Bateria totalmente carregada.

Bateria parcialmente carregada.

Bateria fraca.

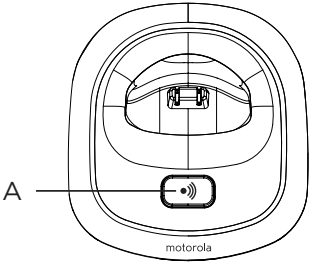
Pisca quando a bateria está quase totalmente descarregada.

▶ Indicates more text after the displayed information.

[1]Para que esta funcionalidade funcione, tem de subscrever o Serviço de ID do Interlocutor na sua operadora de rede. Poderá ser aplicada uma taxa de subscrição.

[2]Esta funcionalidade depende do facto o seu Fornecedor de Serviço de Rede suportar este serviço. Poderá ser aplicada uma taxa de subscrição.

Descrição geral da base



A Página
No modo de espera, prima para o(s) telefone(s) tocar(em)**.**
Mantenha premido para entrar no modo de registo quando registar os telefones**.**

Navegar nos menus

De seguida, são apresentados os passos básicos para navegar nas opções dos menus e nas opções apresentadas no ecrã.

1. Prima MENU OK para abrir o menu principal.
2. Use ▲ para andar para cima, ▼ para andar para baixo no menu.
3. Pressione MENU OK para selecionar **OK** e abrir um sub-menu ou validar uma opção. Para voltar ao nível de menu anterior, corrija um caractere ou cancele uma ação, pressione ←.
4. Prima para voltar para o modo em espera.

Nota

Se não premir qualquer botão no telefone durante 30 segundos, o ecrã volta automaticamente ao ecrã de espera. Do mesmo modo, volta ao ecrã de espera quando o auscultador é colocado na base do carregador.

Mapa de menus

Agenda
- Visualizar
- Adicionar novo
- Editar
- Apagar[1]
- Apagar tudo[1]

Relóg/Alarme
- Data & hora
- Acert.Alarme

Def. Pessoal
- Tons Ausc.
  - Volume toque
  - Toques
  - Tom das teclas
  - Tom de base
  - Sinal bateria
- Tom Da Base
  - Volume Base
  - Melodia Base
- Nome do telef.
- Idioma
- Atendim. auto.
- Desligar auto

Def. Avançad
- Tipo lista chm
- Bloqueio cham.
- Prefixo auto
  - Detectar dígt
  - Prefixo
- Tempo rechamad
- Modo marcar
- Relógio autom.
- Registar
- Anular registo
- Reiniciar

[1]Só está disponível se estiver guardada uma entrada na agenda.

3. Usar o telefone

3.1 Ligar/desligar o telefone

1. Mantenha premido para ligar ou desligar o telefone.
2. Pressione para ligar o microfone.

3.2 Chamadas

3.2.1 Efectuar uma chamada

1. Prima R.
2. Quando escutar o tom de marcação, marque o número.

3.2.2 Marcação preparatória

1. Marque primeiro o número. Se se enganar, prima para apagar o último dígito.
2. Prima R para marcar.

3.2.3 Terminar uma chamada

Prima ou coloque o telefone novamente na base ou no carregador.

Nota

Se o desligar-automático estiver desligado, precisará de pressionar para finalizar uma chamada.

3.2.4 Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada externa, o telefone toca e o ícone pisca no ecrã.

1. Prima R para atender a chamada.

Nota

Se a resposta automática estiver ligada, basta levantar o auscultador para atender uma chamada.

3.3 Ajustar o volume do auricular

Durante uma chamada, prima ou para aumentar ou diminuir o volume. Existem 5 níveis a partir dos quais pode escolher.

3.4 Silêncio

Pode silenciar o seu telefone para poder falar com alguém próximo de si sem o seu interlocutor ouvir.

1. Durante uma chamada, prima . O ecrã apresenta **Sem som** e o interlocutor não consegue ouvi-lo.
2. Prima novamente para retomar a sua chamada.

3.5 Intercomunicador

3.5.1 Efectuar uma chamada interna

Se tiver mais do que um telefone registado na base, poderá efectuar chamadas internas entre os dois telefones.

O ícone pisca e o número do telefone para o qual a chamada está a ser efectuada é apresentado.

1. Se estiverem registados apenas 2 aparelhos na base, mantenha pressionado Int e o outro aparelho tocará automaticamente.
2. Se estiverem registados mais do que 2 aparelhos na base, mantenha peressionado Int, mover até ao aparelho para o qual pretende ligar e, em seguida, pressionar R.

3.5.2 Receber uma chamada interna

Quando recebe uma chamada interna, o ícone pisca e o número do telefone que está a ligar para si é apresentado.

1. Prima R para atender a chamada.

3.5.3 Transferir uma chamada

Pode transferir uma chamada externa para outro telefone registado na base.

Durante uma chamada externa:

1. Se estiverem registados apenas 2 aparelhos na base, mantenha pressionado Int e o outro aparelho tocará automaticamente.
2. Se estiverem registados mais do que 2 aparelhos na base, mantenha peressionado Int, mover até ao aparelho para o qual pretende ligar e, em seguida, pressionar MENU OK.
3. Quando o outro telefone atender, prima para concluir a transferência.

Nota

A ligação externa retomará automaticamente após 1 minuto se não houver resposta.

3.5.4 Chamada de conferência de 3-vias

Pode manter uma chamada de conferência de 3-vias entre 2 interlocutores internos e 1 interlocutor externo.

Durante uma chamada com um interlocutor externo:

1. Se estiverem registados apenas 2 aparelhos na base, mantenha pressionado Int e o outro aparelho tocará automaticamente.
2. Se estiverem registados mais do que 2 aparelhos na base, mantenha presionado Int, mover até ao aparelho que deverá juntar-se à chamada e pressionar MENU OK.
3. Quando o outro telefone responder, prima MENU OK para ligar todos os três interlocutores e iniciar a chamada de conferência.
4. Prima para terminar a chamada.

3.6 Mãos-livres

Para falar com o interlocutor sem segurar no telefone e para que as outras pessoas na sala escutem a conversa através do altifalante, use simplesmente a função mãos-livres.

3.6.1 Efectuar uma chamada mãos-livres

1. Marque o número e depois pressione .
2. Pressione para terminar a chamada.

3.6.2 Atender uma chamada em mãos-livres

Pressione para atender a chamada em mãos-livres.

Nota

Prima para alternar a chamada entre o auricular e o altifalante.

Durante uma chamada mãos-livres, prima ou para ajustar o volume.

3.7 Remarcar

As últimas 10 entradas marcadas são armazenadas na lista de remarcações.

3.7.1 Ver ou marcar uma entrada

1. Prima para abrir a lista de Remarcações.
2. Percorra ou até à entrada pretendida.
3. Prima R para marcar a entrada apresentada ou prima para regressar ao modo de espera.

Nota

Se o ID do Interlocutor e o número do interlocutor corresponderem exactamente a uma entrada armazenada na agenda, o nome será apresentado.

3.7.2 Copiar um número da lista de Remarcações para a agenda

1. Prima para abrir a lista de Remarcações.
2. Percorra ou até à entrada pretendida.
3. Prima MENU OK, o ecrã apresentará **GUARDAR NÚMEROR**.
4. Prima MENU OK. O ecrã apresenta **Introduz. Nome**.
5. Introduza o nome e prima MENU OK. O número é apresentado.
6. Se for necessário, edite o número e, em seguida, prima MENU OK. O número é armazenado.

Consulte ‘INTRODUZIR NOMES’ e ‘SUGESTÕES DE ESCRITA’ na página 20.

3.7.3 Apagar uma entrada

1. Prima para abrir a lista de Remarcações.
2. Percorra ou até à entrada pretendida.
3. Prima MENU OK se o número de telefone estiver armazenado na agenda. O ecrã apresenta **Apagar**, caso contrário, percorra até **Apagar.** Prima MENU OK e o ecrã apresentará **Confirma?**.
4. Prima MENU OK para confirmar ou para cancelar.

3.7.4 Apagar toda a lista de Remarcações

1. Prima para abrir a lista de Remarcações.
2. Prima MENU OK e percorra até **Apagar tudo**.
3. Prima MENU OK e o ecrã apresentará **Confirma?**.
4. Prima MENU OK para confirmar ou para cancelar.

3.8 Bloquear/desbloquear o teclado

Pode bloquear o teclado para que este não seja accionado de forma acidental enquanto anda com o telefone.

Nota

Quando o teclado está bloqueado, pode atender chamadas e operar o telefone normalmente durante a chamada. Quando a chamada termina, o bloqueio do teclado é novamente activado.

1. Mantenha 0 premido. **TECLAS BLOQ.** é apresentado.
2. Para desbloquear o teclado, pressione e mantenha pressionado novamente 0.

3.9 Paging/Localizar telefone

Pode alertar um utilizador do telefone de que o mesmo está a ser procurado ou para localizar um telefone desaparecido.

As chamadas de paging não podem ser atendidas por um telefone.

1. Prima na parte inferior da base. Todos os telefones registados na base tocarão.
2. Para parar o toque, prima novamente na base ou prima qualquer botão no telefone.

4. Agenda

Pode guardar até 50 nomes e números na agenda. Os nomes podem ter até 16 caracteres de comprimento e os números podem ter até 24 dígitos.

4.1 Armazenar um nome e número

Se o CD4 estiver ligado a um quadro de distribuição, poderá ser necessário introduzir uma pausa num número armazenado. Isto proporciona à central telefónica o tempo necessário para encontrar uma linha exterior.
Uma pausa é normalmente armazenada após o código de acesso do quadro de distribuição (por ex. 9). Ao guardar um número, mantenha # premido até o ecrã apresentar P. Em seguida, poderá continuar a introduzir o número de telefone.

Se tiver subscrito o Serviço de ID do Interlocutor e pretender visualizar o nome do seu interlocutor así como do número, guarde o número de telefone completo, incluindo o código de área, na sua agenda.

Pode armazenar várias entradas com o mesmo nome. No entanto, para evitar entradas duplicadas desnecessárias, só pode armazenar o número uma vez.

1. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Agenda**.
2. Prima MENU OK e percorra ▼ até **Adicionar novo**.
3. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Introduz. Nome**.
4. Introduza o nome e prima MENU OK. O ecrã apresentará **Introduz. núm.**.
5. Introduza o número e prima MENU OK para guardar.

INTRODUZIR NOMES

Use as letras do teclado para introduzir nomes como, por ex., TOM:

Prima **8** uma vez para introduzir o T.

Prima **6** três vezes para introduzir o O.

Prima **6** uma vez para introduzir o M.

SUGESTÕES DE ESCRITA

Prima ← para apagar o último carácter ou dígito.
Prima ▲ ou ▼ para se deslocar entre caracteres ou dígitos.
Prima 0 para inserir um espaço.

4.2 Ver ou marcar uma entrada

1. Prima ▼.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
   OU
   Introduza a primeira letra do nome para procurar por ordem alfabética.
   O primeiro nome que começar por essa letra ou pela letra mais próxima no alfabeto será apresentado. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Prima R para marcar ou para regressar ao modo de espera.

4.3 Editar um nome e número

1. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Agenda**.
2. Prima MENU OK. Percorra ▼ até **Editarar** e prima MENU OK.
3. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada que pretende editar ou procure por ordem alfabética e prima MENU OK. Onome existente é apresentado.
4. Prima ← para apagar o nome se for necessário e, em seguida, introduza o novo nome e prima MENU OK. O número existente é apresentado.
5. Prima ← para apagar o número se for necessário e, em seguida, introduza o novo número e prima MENU OK para guardar a entrada.
6. Prima para regressar ao modo de espera.

4.4 Apagar uma entrada

1. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Agenda**.
2. Prima MENU OK. Percorra ▼ até **Apagar** e prima MENU OK.
3. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada que pretende eliminar ou procure por ordem alfabética e prima MENU OK. O ecrã apresentará **Confirma?**.
4. Prima MENU OK para confirmar ou ← para cancelar.

4.5 Apagar todas as entradas

1. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Agenda**.
2. Prima MENU OK. Percorra ▼ até **Apagar tudo** e prima MENU OK.
3. O ecrã apresenta **Confirma?**.
4. Prima MENU OK para confirmar ou ← para cancelar.

4.6 Guardar um número de marcação rápida

O seu telefone pode armazenar 2 números de marcação rápida para a tecla 1 e 2. Se um número estiver armazenado na lista telefónica, ele não pode ser armazenado como um número de marcação rápida

O número do speeddial pode ter até 24 dígitos.

1. Prima MENU OK. O ecrã apresentará **Agenda**.
2. Prima MENU OK.
3. Percorra ▼ até **Editar** e prima MENU OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Tecla 1** ou **Tecla 2** onde a entrada será guardada e pressione MENU OK.
5. Introduza o número e prima MENU OK para guardar.

Nota

Se quiser alterar o número do speeddial, siga os primeiros 4 passos no ponto 4.6 acima e, em seguida, elimine o número, pressionando ← e digite o novo número, pressione MENU OK para gravar.

5. Relógio e alarme

5.1 Definir a data e a hora

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Relóg/Alarme** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta a **Data & hora**. Prima MENU OK.
3. Introduza a data utilizando o formato DD-MM-AA, por ex. 04/08/18 para 4 de agosto de 2018 e prima MENU OK.
4. Introduza a hora usando o formato de 24 horas **hh:mm**, por exemplo, 14:45 para 2.45pm e pressione MENU OK.
5. Prima para voltar para o modo em espera.

5.2 Definir o alarme

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Relóg/Alarme** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Acert.Alarme** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado** e prima MENU OK para confirmar.
4. Se seleccionar **Activado**, insira o tempo usando o formato de 24 horas (**hh:mm**), ex. 14:45 para 2:45 pm, e pressione MENU OK para confirmar.

5.3 Desligar o toque do alarme

Uma vez que o alarme esteja configurado, é exibido e o alarme soará todos os dias até que seja desligado novamente. Quando o alarme toca, irá pisca e o **Alarme** é exibido. Pressione qualquer tecla para parar o som.

6. Definição pessoal

6.1 Tons do telefone

6.1.1 Volume de toque

O volume de toque do telefone pode ser definido para níveis de volume diferentes. Escolha a partir de 5 níveis de volume ou Desligado.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta **Tons Ausc.**, prima MENU OK.
3. O ecrã apresenta **Volume toque**, prima MENU OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o volume (**1 -5** ou **Desligado**).
5. Prima MENU OK para confirmar ou ← para regressar ao menu anterior.

6.1.2 Melodia de toque

Pode definir diferentes melodias de toque para suas chamadas internas e externas. Escolha entre 10 melodias de toque diferentes.
Irá escutar um toque de exemplo à medida que percorrer cada melodia de toque.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta **Tons Ausc.**, prima MENU OK.
3. Percorra ▼ até **Toques** e prima MENU OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque (**1 - 10**).
5. Prima MENU OK para confirmar ou ← para regressar ao menu anterior.

6.1.3 Tom de tecla

Quando premir um botão no teclado do telefone, escutará um sinal sonoro. Estes sinais sonoros podem ser ligados ou desligados.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta **Tons Ausc.**, prima MENU OK.
3. Percorra ▼ até **Tom das teclas** e prima MENU OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
5. Prima MENU OK para confirmar.

6.1.4 Colocar o toque - ligado / desligado

Quando substituir o auscultador na base ouvirá um duplo sinal sonoro. Poderá ativar ou desativar este sinal sonoro.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta **Tons Ausc.**, prima MENU OK.
3. Percorra ▼ até **Tom de base** e prima MENU OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
5. Prima MENU OK para confirmar.

6.1.5 Tons da bateria

Quando as baterias estão sem carga, ouvirá um sinal sonoro. Poderá ativar ou desativar este sinal sonoro.

1. Prima MENU/OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU/OK.
2. O ecrã apresenta **Tons Ausc.**, prima MENU/OK.
3. Percorra ▼ até **Sinal bateria** e prima MENU/OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
5. Prima MENU/OK para confirmar.

6.2 Tons da base

6.2.1 Volume de toque

Pode ajustar o volume do toque da base e definir diferentes níveis de volume. Escolha a partir de 5 níveis de volume ou Desligado.

1. Prima MENU/OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU/OK.
2. Percorra ▼ até **Tom Da Base**, prima MENU/OK.
3. O ecrã apresenta **Volume Base**, prima MENU/OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o volume (**1 -5** ou **Desligado**).
5. Prima MENU/OK para confirmar ou ← para regressar ao menu anterior.

6.2.2 Melodia de toque

Pode definir diferentes melodias de toque para suas chamadas internas e externas. Escolha entre 5 melodias de toque diferentes.
Irá escutar um toque de exemplo à medida que percorrer cada melodia de toque.

1. Prima MENU/OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU/OK.
2. Percorra ▼ até **Tom Da Base**, prima MENU/OK.
3. Percorra ▼ até **Melodia Base** e prima MENU/OK.
4. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque (**1 - 5** ou **Desligado**).
5. Prima MENU/OK para confirmar.

6.3 Nome do telefone

Se estiver a utilizar mais do que um telefone com a sua base CD4, pode definir um nome personalizado para cada telefone, para os distinguir facilmente.
Um nome pode ter até 14 caracteres de comprimento.

1. Prima MENU/OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU/OK.
2. Percorra ▼ to **Nome do telef.** e prima MENU/OK.
3. Introduza o novo nome do telefone e prima MENU/OK para confirmar.
   Apague o nome actual premindo ←.

Consulte ‘INTRODUZIR NOMES’ e ‘SUGESTÕES DE ESCRITA’ na página 20.

6.4 Idioma

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Idioma** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a sua melodia preferida.
4. Prima MENU OK para confirmar.

6.5 Atendimento automático

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Atendim. auto.** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
4. Prima MENU OK para confirmar.

6.6 Desligar automático

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Pessoal** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Desligar auto** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
4. Prima MENU OK para confirmar.

7. Definições da base

7.1 Lista de Chamadas

Pode programar apenas o tipo de Lista de Chamadas para Todas as Chamadas ou para Chamadas Perdidas. Se Todas as Chamadas estiver selecionado, carregue ▲ enquanto inativo para ver todas as chamadas. Se Chamadas Perdidas estiver selecionado, carregue ▲ enquanto inactivo para ver apenas as chamadas perdidas.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. O ecrã apresenta **Tipo lista chm**, prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Todas as cham.** ou **Ch. não at.** e prima MENU OK para confirmar.

7.2 Bloquear chamadas

Pode configurar o telefone para que quando certos números de telefone ligarem o telefone não toquem.

Para que esta funcionalidade funcione, deverá inscrever-se no Caller ID Service do seu operador de rede. Uma taxa de subscrição poderá ser paga.

Pode aceder ao **Bloqueio cham.** (bloqueio de chamadas) através do menu do telefone, como descrito abaixo, ou pressionando a tecla ⚠ no aparelho e inserindo o PIN.

7.2.1 Ativar / desativar a chamada anónima

Também pode configurar o telefone para que qualquer chamada que seja exibida com numero privado, numero anónimo, numero indisponível ou fora de serviço não toque.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Bloqueio cham.**, prima MENU OK.
3. Digite o PIN mestre (configuração padrão 0000) e pressione MENU OK.
4. O ecrã apresenta **Cham. Anónima** prima MENU OK.
5. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
6. Prima MENU OK para confirmar.

7.2.2 Ativar / desativar o modo de bloqueio

Poderá configurar o seu telefone para que, quando os números de telefone forem adicionados à lista negra, o telefone não toque. Podem ser adicionados até 10 números na lista negra.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Bloqueio cham.**, prima MENU OK.
3. Digite o PIN mestre (configuração padrão 0000) e pressione MENU OK.
4. Percorra ▼ até **Lista negra** e prima MENU OK.
5. O ecrã apresenta **Modo bloqueio**, prima MENU OK.

6. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
7. Prima MENU OK para confirmar.

7.2.3 Definir um número para bloqueio de chamada

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Bloqueio cham.**, prima MENU OK.
3. Digite o PIN mestre (configuração padrão 0000) e pressione MENU OK.
4. Percorra ▼ até **Lista negra** e prima MENU OK.
5. Percorra ▼ até **Bloquear núm.** e prima MENU OK.
6. Se necessário, seleccione ▲ ou ▼ para escolher a próxima slot disponível.
7. Pressione MENU OK e digite o número que deseja bloquear. Pressione MENU OK para confirmar.

Nota

Quando está a guardar um número de telefone na lista negra, precisará de guardar o número completo, incluindo o código para o número ser bloqueado.

Se deseja alterar / excluir um número da lista negra, siga os primeiros 5 passos no ponto 7.2.3 acima e então vá até à slot onde o número está armazenado e pressione MENU OK. Exclua o número pressionando ← e pressione MENU OK para guardar nenhum número ou digite o novo número e pressione MENU OK para guardar.

7.2.4 Mudar o PIN do bloqueio de chamadas

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Bloqueio cham.**, prima MENU OK.
3. Digite o PIN mestre (configuração padrão 0000) e pressione MENU OK.
4. Percorra ▼ até **Alterar PIN**. Prima MENU OK.
5. Digite o PIN antigo e pressione MENU OK.
6. Usando o teclado, digite o novo PIN e pressione MENU OK.
7. Digite novamente o novo PIN e pressione MENU OK.

7.3 Prefixo Automático

Pode definir o telefone para detectar um número de marcação e substituí-lo por outro número. O número a ser detectado pode ter até 5 dígitos de comprimento. Pode ser substituído por um número com um máximo de 10 dígitos de comprimento.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Prefixo auto** e prima MENU OK.
3. **Detectar dígt** é apresentado. Prima MENU OK.
4. Introduza o número que pretende que seja detectado e prima MENU OK.
5. Percorra ▼ até **Prefixo** e prima MENU OK.
6. Introduza o número pelo qual pretende substituir.
7. Prima MENU OK para confirmar ou ☎ para regressar ao modo de espera.

7.4 Modo de rechamada

Dependendo do seu país e operador de rede, o seu telefone tem o tempo de recall definido como médio. É improvável que você precise de alterar esta configuração, a menos que seja recomendável fazê-lo.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Tempo rechamad** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Breve**, **Médio** ou **Longo** e prima MENU OK para confirmar.

7.5 Modo de marcação

O seu CD4 está definido para a marcação por tons. Deverá necessitar apenas de alterar esta definição se estiver ligado a um tipo de PBX/quadro de distribuição mais antigo que requeira marcação por impulsos.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Modo marcar.** e prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Tons** ou **Impulsos** e prima MENU OK para confirmar.

7.6 Ligar /desligar o relógio automático

Se subscreveu um serviço de identicação de chamada, a data e a hora serão denidas automaticamente para todos os telefones quando receber a sua primeira chamada. Esta característica pode ser Ligada ou Desligada.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Relógio autom.**, prima MENU OK.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar **Activado** ou **Desligado**.
4. Prima MENU OK para confirmar.

7.7 Registo

Podem ser registados até 4 telefones numa estação de base. Os telefones adicionais têm de ser registados na base antes de poder utilizá-los.

- As instruções descritas a seguir aplicam-se especificamente ao telefone CD3. Se desejar registar o telefone de outro fabricante, as instruções podem variar. Neste caso,consulte o manual de instruções do telefone adicional.
- O PIN original é necessário antes de poder registar ou anular o registo de auscultadores. O PIN por defeito é 0000.

7.7.1 Registar um telefone

Na base:

1. Pressione e mantenha pressionado o botão •)) na base até ouvir um sinal sonoro. Tem 120 segundos para registar um telefone.

No telefone:

1. Se o telefone não estiver registado numa base, prima MENU OK.
2. Se o telefone já estiver registado numa base, prima MENU OK percorra ▼ até **Def. Avançad** percorra ▼ até MENU OK. Percorra ▼ até **Registar** e prima MENU OK.

3. Quando o ecrã mostrar **PIN**, introduza o PIN da base e prima MENU OK.
   Quando o telefone se sincroniza com a base, é lhe atribuído um número de aparelho.

7.7.2 Para anular o registo de um telefone

Use um telefone para anular o registo de outro. Não é possível anular o registo do telefone que está a usar.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Regt anulado** e prima MENU OK.
3. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e prima MENU OK.
   O visor mostra o primeiro número de aparelho registado.
4. Percorra ▲ ou ▼ para seleccionar o número do telefone do qual pretende anular o registo e prima MENU OK. **Regt anulado** é exibido no visor do aparelho.

7.8 Restaurar as predefinições

Pode restaurar o seu CD4 para as respectivas predefinições (originais).

Todas as configurações do handset e da base também serão redefinidas.

Importante

A reposição do seu telefone para as respectivas predefinições irá apagar todas as entradas nas listas de Chamadas e Remarcações. As entradas armazenadas na agenda serão retidas.

1. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Def. Avançad** e prima MENU OK.
2. Percorra ▼ até **Reiniciar** e prima MENU OK.
3. O ecrã apresenta **Confirma?**.
4. Prima MENU OK. O seu CD4 reiniciará automaticamente.

7.9 Predefinições

Nome do telefone	HANDSET
Melodia do toque	1
Volume do toque	3
Volume do ouvido	2
Volume do mãos-livres	3
Modo Recall (remarcar)	Médio (270 ms)
Lista telefónica	Inalterado
Lista de chamadas	Vazio
Lista de remarcações	Vazio
Código PIN	0000
Modo de marcação	Tom

8. ID do Interlocutor e lista de Chamadas

8.1 ID do Interlocutor

Importante

Para utilizar o ID do Interlocutor, primeiro tem de subscrever o serviço junto da sua operadora de rede. Poderá ser aplicada uma taxa de subscrição.

Se já se registou num Serviço de Identificação de Chamadas, poderá ver o número de quem lhe liga no seu aparelho (desde que não seja retido) antes de atender a chamada. O visor pode mostrar os últimos 16 dígitos ou 16 caracteres dos números de telefone ou nomes. Se o nome e o número de quem lhe liga estiverem armazenados na lista telefônica e uma correspondência de número for encontrada, poderá também ver o nome no visor. Para garantir que o nome seja exibido, verifique se armazenou o número de telefone completo, incluindo o código de área na lista telefónica.

Se a chamada for uma chamada retida, **Privado** será exibido.
Se o número não estiver disponível, será apresentado **Indisponível**.
Se a chamada for da operadora, será apresentado **Operadora**.
Se a chamada for de uma cabina telefónica, será apresentado **Cham paga**.
Se a chamada for de um pedido de chamada, será apresentado **Ligar**.

Se subscreveu o serviço de ID do Interlocutor, o número do interlocutor será apresentado (desde que não seja recusado) antes de atender a chamada. O ecrã pode apresentar os últimos 12 dígitos ou caracteres dos nomes e números de telefone.
Se o nome e número do interlocutor estiverem armazenados na agenda e se for encontrado um número correspondente, o nome do interlocutor será apresentado no ecrã.

8.2 Lista de Chamadas

A lista de Chamadas armazena os detalhes das últimas 20 chamadas recebidas, incluindo o número de telefone e a data e hora da chamada.

A lista de chamadas também o alerta quando atender chamadas que não foram atendidas.

Os detalhes do interlocutor serão armazenados na lista de Chamadas quer tenha ou não atendido a chamada. The list is shared by all handsets registered to the base. Quando a lista estiver cheia, e for recebida uma nova chamada, a entrada mais antiga será apagada automaticamente.

Quando tiver chamadas perdidas (chamadas recebidas que não atendeu), o visor mostrará **Ch. não at.** e o ☎ piscará em todos os aparelhos registrados à base. Pressione MENU/OK para ver os detalhes de chamadas.

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas. Se não existirem chamadas na lista, o ecrã apresentará **Lista vazia**.
   O número ou o nome mais recentes, se constarem da agenda, são apresentados.
2. Prima ▲ ou ▼ para percorrer a lista.
   - Se a chamada for atendida, ☎← é exibido enquanto selecciona essa mesma entrada. Se a chamada não for atendida, ☎ também é exibido enquanto

selecciona essa mesma entrada.

- Se o número de telefone tiver mais de 16 dígitos, ▶ será exibido. Pressione 🎤 ← para ver os restantes dígitos.
- Pressione MENU OK para aceder às opções de visualizzçao, armazenar uma entrada na sua lista telefônica, apagar um número, apagar todos os números ou bloquear um número.

8.2.1 Ver a lista de Chamadas

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Prima MENU OK, o ecrã apresenta **Visualizar**.
4. Pressione MENU OK para ver o nome que quem lhe está da ligar, a hora e a data da chamada, pressione MENU OK para alternar entre o nome e o número.

8.2.2 Marcar um número na lista de Chamadas

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Prima R para marcar a entrada apresentada.

8.2.3 Copiar um número da lista de Chamadas para a agenda

Se um número de telefone estiver guardado na lista de chamadas, mas ainda não estiver na lista telefónica, poderá guardar o nome e o número.

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Prima MENU OK e percorra ▼ até **Guardar número**.
4. Prima novamente MENU OK. O ecrã apresenta **Introduz. Nome**.
5. Introduza o nome e prima MENU OK. O número é apresentado.
6. Se for necessário, edite o número e, em seguida, prima MENU OK para confirmar.

Consulte ‘INTRODUZIR NOMES’ e ‘SUGESTÕES DE ESCRITA’ na página 20.

8.2.4 Apagar uma entrada

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada que pretende e, em seguida, prima MENU OK.
3. Percorra ▼ até **Apagar** e prima MENU OK.
4. O ecrã apresenta **Confirma?**.
5. Prima MENU OK para confirmar ou 🎤 ← para cancelar.

8.2.5 Apagar toda a lista de Chamadas

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Prima MENU OK, percorra ▼ até **Apagar tudo** e prima MENU OK.
3. O ecrã apresenta **Confirma?**.
4. Prima MENU OK para confirmar ou 🎤 ← para cancelar.

8.2.6 Guardar um número na lista negra

1. Prima ▲ para abrir a lista de Chamadas.
2. Percorra ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Prima MENU OK, o ecrã apresenta **Visualizar**.
4. Percorra ▼ até **Bloquear núm.** e prima MENU OK.
5. Percorra ▼ para a próxima slot disponível e pressione MENU OK no número exibido, pressione MENU OK para confirmar.

9. Ajuda

O ícone não se está a movimentar durante o carregamento

- Mau contacto das pilhas – desloque o telefone ligeiramente
- Contactos sujos – Limpe o contacto das pilhas com um pano humedecido com álcool
- As pilhas estão carregadas – não é necessário carregá-las.

Sem tom de marcação

- Ausência de corrente – verifique as ligações. Reiniciar o telefone: desligue e volte a ligar a fonte.
- As pilhas não têm carga – carregue as pilhas durante, pelo menos, 24 horas.
- Encontra-se demasiado longe da base – aproxime-se da mesma.
- Cabo de linha errado – utilize o cabo de linha fornecido.
- O adaptador do cabo (quando necessário) não está ligado ao fio telefónico – ligue o adaptador do cabo (quando necessário) ao fio telefónico.

Qualidade áudio má

- A base está demasiado próxima de electrodomésticos, paredes de betão reforçado ou soleiras de portas em metal – desloque a base para pelo menos um metro de distância de electrodomésticos.

O está a piscar ou desapareceu

- O telefone não está registada na base - registar o telefone na base.
- Encontra-se demasiado longe da base – aproxime-se da mesma.

Sem toque

- O toque está desactivado.
- Aumente o volume.
- Verifique se o modo Call Block está desligado.

O Serviço de Identificação de Chamada não funciona

- Verifique a sua subscrição junto do operador de rede.

Não é possível guardar uma entrada na lista de contactos.

- A lista de contactos está cheia. Apague uma entrada para libertar memória.

Nenhuma visualização no ecrã

- Tente recarregar a bateria.
- Tentar desligar ou ligar o fornecimento de corrente eléctrica à base.
- Se o LED não se acender, tente desligar e ligar a fonte de alimentação da base.

Não é possível registar outro telefone

- O número máximo de 4 telefones foi atingido.
- O ecrã apresenta **Procurando**. Deve anular o registo de um telefone para registar outro.

Interferência de ruído no seu rádio ou televisão

- A base ou o carregador podem estar demasiado próximos. Afaste-os tanto quanto possível.

10. Informações gerais

Importante

Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência em caso de falha de energia. É necessário possuir equipamento alternativo para acesso a serviços de emergência.

Este produto destina-se à ligação com a rede telefónica pública comutada analógica e quadros de comutação privados em Portugal.

Importantes instruções de segurança

Cumpra estas precauções de segurança quando utilizar o seu telefone para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais ou danos de propriedade:

- Mantenha todas as ranhuras e aberturas do telefone desobstruídas. Não coloque o telefone sobre bocas de ar quente ou sobre radiadores. Certifique-se de que existe uma ventilação adequada no local de instalação.
- Não utilize o aparelho enquanto este estiver molhado ou dentro de água.
- Não utilize este produto próximo de água (por exemplo, perto de uma banheira, lava-loiça ou piscina).
- Não deixe nada repousar em cima do cabo de alimentação. Coloque o cabo de alimentação de modo a que não seja pisado.
- Nunca introduza qualquer tipo de objecto nos orifícios de ventilação do produto, uma vez que tal pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
- Desligue este produto da tamada de parede antes de realizar a sua limpeza. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou produtos de limpeza sob a forma de aerossóis. Utilize um pano húmido para a limpeza.
- Não desmonte este produto. Caso seja necessária assistência técnica ou reparação do produto, contacte a linha de ajuda do apoio ao cliente indicada neste Manual do utilizador.
- Não sobrecarregue tomadas de parede e extensões.
- Evite utilizar durante uma trovoada. Utilize um protector contra picos de corrente para proteger o equipamento.
- Não utilize este telefone para relatar uma fuga de gás, especialmente se estiver próximo da linha de gás.

Importante

Para reduzir o risco de incêndio, utilize apenas o adaptador de alimentação fornecido.

Desligue este telefone sem fios imediatamente da tomada se:

- O cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou descarnados.
- Tiver entornado líquido sobre o produto.
- O produto tiver sido exposto a chuva ou água. Se tal ocorrer, não retire o

telefone ou a base até ter desligado a alimentação e o telefone da tomada de parede. Em seguida, retire o aparelho puxando pelos cabos desligados.

- O produto tiver caído ou se a caixa do mesmo estiver danificada.
- O produto apresentar uma alteração distinta em termos do seu desempenho.

Directrizes de instalação

- Leia e compreenda todas as instruções e guarde-as para referência futura.
- Obedeça a todas as advertências e instruções assinaladas no produto.
- Não instale este produto próximo de uma banheira, lavaloiça ou chuveiro.
- Utilize este telefone apenas com a fonte de alimentação que está indicada na etiqueta de características. Se não tiver a certeza de qual a tensão utilizada em sua casa, consulte o seu representante ou a companhia eléctrica local.
- Não coloque este produto em cima de um carrinho, suporte ou mesa instável. Este produto pode cair, causando danos graves no mesmo.
- Regule apenas os controlos abrangidos por estas instruções de funcionamento. A regulação incorrecta de outros controlos pode resultar em danos e irá frequentemente exigir trabalho considerável para repor o produto novamente à condição de funcionamento normal.
- Limpe este produto com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou químicos para limpar este telefone.
- Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho. A utilização de outras fontes de alimentação pode danificar o aparelho.
- Uma vez que este telefone funciona a electricidade, deverá ter pelo menos um telefone em casa que possa funcionar sem electricidade na eventualidade de falha eléctrica em sua casa.
- Para evitar interferências em aparelhos próximos, não coloque a base do telefone sobre ou próxima de um televisor, forno microondas ou gravador de vídeo.

Instruções de segurança das pilhas

- Não queime, desmonte, adultere ou perfure as pilhas. As pilhas contêm materiais tóxicos que podem ser libertados, resultando em ferimentos.

Importante

Existe um risco de explosão se substituir as pilhas por outras de tipo incorrecto. Utilize apenas o conjunto de pilhas que acompanha o seu telefone ou um substituto autorizado recomendado pelo fabricante.

- Mantenha os conjuntos de pilhas fora do alcance das crianças.
- Retire o conjunto de pilhas se não for utilizar o aparelho durante mais de 30 dias.
- Não elimine os conjuntos de pilhas no lume, o que pode resultar numa explosão.
- Os conjuntos de pilhas recarregáveis que alimentam este produto devem ser eliminados de forma apropriada e podem ter de ser reciclados.

Consulte a etiqueta das suas pilhas em relação ao tipo das pilhas. Contacte o seu centro de reciclagem local para se informar sobre os métodos de eliminação apropriados.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Limpeza

- Limpe o microtelefone e a base (ou carregador) com um pano humedecido (não molhado) ou um pano antiestático.
- Nunca utilize produtos para polir de utilização doméstica, uma vez que pode danificar o produto. Nunca utilize um pano seco, uma vez que pode provocar um choque estático.

Ambiente

- Não exponha o produto a luz solar directa.
- É possível que o microtelefone aqueça quando as pilhas estiverem a carregar ou durante períodos prolongados de utilização. Isto é normal. No entanto, é recomendável que para evitar danos não se coloque o produto sobre peças de madeira antigas/folheadas.
- Não coloque o produto sobre tapetes ou outras superfícies que gerem fibras, nem locais que impeçam o livre fluxo de ar à superfície.
- Não mergulhe qualquer parte do produto em água e não o utilize em condições de humidade, tais como casas de banho.
- Não exponha o produto a fogo, explosivos ou outras condições perigosas.
- Existe uma leve possibilidade de o telefone poder ser danificado por uma tempestade eléctrica. É recomendável desligar o cabo de alimentação e o fio telefónico durante uma tempestade eléctrica.

Instruções relativas à eliminação do produto

Instruções de eliminação do produto para utilizadores domésticos

Quando deixar de utilizar o produto, retire as pilhas e elimine as pilhas e o produto de acordo com os processos de reciclagem indicados pelas autoridades locais. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido.

Instruções de eliminação do produto para utilizadores comerciais

Os utilizadores comerciais devem contactar os respectivos fornecedores e verificar os termos e condições do contrato de compra, de modo a assegurar que este produto não seja misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Garantia de produtos de consumo e acessórios

Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado ao abrigo da licença concedida pela Suncorp Technologies Limited, Unit 1201-05, 12/F., China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. (“SUNCORP”)

O que é abrangido por esta garantia?

Sujeito às exclusões previstas na presente, a SUNCORP. garante que este produto (“Produto”) ou acessório certificado (“Acessório”) da marca Motorola vendido para uso com este produto foi fabricado de modo a estar isento de defeitos de

materiais e de mão de obra no âmbito de uso normal de consumo pelo período indicado a seguir. Esta garantia limitada é a sua garantia exclusiva e não é transferível.

Quem abrange?

Esta garantia abrange apenas o comprador original, não podendo ser transferida.

Qual será a acção realizada pela SUNCORP?

A SUNCORP ou seu distribuidor autorizado, consoante a sua descrição e no espaço de um tempo razoável, irá reparar ou substituir, sem qualquer encargo para o cliente, quaisquer Produtos ou Acessórios que não se encontrem em conformidade com esta garantia limitada. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondicionadas / reutilizadas / pré-usadas quivalentes funcionalmente.

Que outras limitações existem?

QUAISQUER GARANTIAS INCLUINDO, EMBORA SEM CARÁCTER LIMITATIVO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, CASO CONTRÁRIO A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDA AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O ÚNICO RECURSO DO CONSUMIDOR, E É FORNECIDA EM DETRIMENTO DE TODAS AS RESTANTES GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A MOTOROLA OU A SUNCORP SERÁ RESPONSÁVEL, POR CONTRATO OU DOLO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR QUAISQUER DANOS PARA ALÉM DO VALOR DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIO, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, ACIDENTAIS OU ESPECIAIS DE QUALQUER TIPO, OU POR PERDA DE RENDIMENTOS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE INFORMAÇÃO OU QUALQUER OUTRA PERDA FINANCEIRA RESULTANTE OU ASSOCIADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS NO ÂMBITO DA MÁXIMA EXTENSÃO QUE É POSSÍVEL RENUNCIAR POR LEI A ESTES DANOS.

Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos indirectos ou consequentes, ou a limitação relativamente à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações ou exclusões anteriores podem não se aplicar a si. Esta garantia disponibiliza-lhe direitos jurídicos específicos, e pode igualmente ter outros direitos que diferem consoante a jurisdição.

Produtos abrangidos	Duração da cobertura
Produtos de consumo	**Dois (2) anos** a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.
Acessórios de consumo (bateria, fonte de alimentação e cabos)	**Noventa (90) dias** a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.

Produtos abrangidos	Duração da cobertura
Produtos e Acessórios que são reparados ou substituídos	**O restante período da garantia original ou noventa (90) dias** a partir da data da devolução ao comprador, o que for maior.

Exclusões

Desgaste normal. A manutenção periódica, reparação e substituição das peças devido a desgaste normal não são abrangidas pela garantia.

Pilhas. Esta garantia limitada apenas cobre pilhas cuja capacidade seja inferior a 80% da respectiva capacidade nominal e pilhas com derrame.

Abuso e utilização incorrecta. Defeitos ou danos resultantes de: (a) utilização ou armazenamento incorrecto, abuso, acidente ou negligência como, por exemplo, dano físico (fissuras, riscos, etc.) da superfície do produto resultantes de utilização incorrecta; (b) contacto com líquidos, água, chuva, humidade extrema ou elevada transpiração, areia, sujidade ou elementos idênticos, calor extremo ou comida; (c) utilização dos Produtos ou Acessórios para fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a utilização ou condições invulgares; ou (d) outros actos que não sejam culpa da Motorola ou da SUNCORP, estão excluidos da cobertura.

Utilização de Produtos e Acessórios de outra marca que não Motorola. Defeitos ou danos resultantes da utilização de Produtos ou Acessórios ou outro equipamento periférico de outra marca que não Motorola são excluídos da garantia.

Reparações ou modificações não autorizadas. Defeitos ou danos resultantes de reparação, testes, ajustes, instalação, manutenção, alteração ou modificação de alguma forma por qualquer entidade que não a Motorola, a SUNCORP ou os respectivos centros de assistência autorizados são excluídos da garantia.

Produtos alterados. Produtos ou Acessórios cujos (a) números de série ou etiquetas de data tenham sido removidos, alterados ou apagados; (b) selos foram partidos ou que apresentem sinais de terem sido alterados; (c) número de série dos quadros não correspondem; ou (d) caixas ou peças não sejam da marca Motorola ou não estejam em conformidade com a mesma são excluídos da garantia.

Serviços de comunicação. Os defeitos, danos ou a falha de Produtos ou Acessórios resultantes de qualquer serviço ou sinal de comunicação que tenha subscrito ou utilize com os Produtos ou Acessórios são excluídos da garantia.

Como obter assistência ao abrigo da garantia ou outras informações?

Para obter assistência ou informações, por favor, contacte: 00 351 707 50 20 52
E-mail: satconsumo@telcomdis.com

Irá receber instruções sobre como enviar os Produtos ou Acessórios, suportando por si próprio os encargos, para a SUNCORP. É da responsabilidade do comprador contactar o centro de assistência técnica autorizado/distribuidor mais próximo e levar o produto mediante o seu próprio risco a esse centro de assistência técnica autorizado.

Centro de Reparação Autorizado. Para obter assistência técnica, tem de incluir: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova de compra original (factura) que inclua

a data, local e vendedor do Produto; (c) caso estivesse incluído um cartão de garantia na sua embalagem, então este deve ser fornecido preenchido indicando o número de série do Produto; (d) uma breve descrição por escrito do problema; e, mais importante, (e) o seu endereço e número de telefone.

Informações técnicas

Quantos telefones posso ter?

Todos os componentes do telefone possuem um número de equivalência de toque (Ringer Equivalence Number, REN), utilizado para calcular o número de componentes que se podem ligar a um fio telefónico. O seu S12 possui um REN de 1. É permitido um REN total de 4. Se o REN total de 4 for excedido, o telefone pode não tocar. Com diferentes tipos de telefone, não existe qualqu qualquer garantia de toque, mesmo que o REN seja inferior a 4.

Quaisquer microtelefones e carregadores adicionais que registe possuem um REN de 0.

O produto opera entre as faixas de frequência de 1881.792 a 1897.344MHz, e a potência de transmissão da rádio frequência é de 250mW (máx.)

Adaptador de corrente para a base e carregador - Modelo nº.: MN-A002-A080, Fabricante: MEIC ou Modelo nº.: YJS003R-0750300G, Fabricante: YINGJU
Modelo nº.: S004AGV0750030, Fabricante: ENPAO ou
Modelo nº.: RD0750300-43OG-02, Fabricante: RUIDE

RE Directiva

O equipamento cumpre os requisitos necessários da Directiva RED 2014/53/EU.

R&TTE

Este equipamento encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais da directiva 1999/5/CE relativa aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações.

Declaração de Conformidade

A SUNCORP declara pela presente que o produto cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Directiva 1999/5/EC citada no apartado anterior. A declaração de conformidade em língua portuguesa encontra-se publicada no sítio na Internet: www.telcomsa.es/mdect

Ligação a um quadro de comutação

Este produto destina-se a utilização na Portugal para ligação à rede telefónica pública.

Resposta

Pode ter de utilizar a função de rechamada se tiver estabelecido ligação com um quadro de comutação/sistema de telecomunicações privado (Private Automatic Branch Exchange, PABX), contacte o seu fornecedor de PABX para obter mais informações.

*A Legislação Nacional aplicável ao material de consumo prevalecerá sobre qualquer das disposições do presente Manual se este último for mais restritivo.

<Esta página foi intencionalmente deixada em branco>

<Esta página foi intencionalmente deixada em branco>

Suncorp

CE

EU Declaration of Conformity

We, Suncorp Technologies Limited, declare under our sole responsibility that the following products:

Brandname:	Motorola
Type:	CD4001, CD4002, CD4003, CD4004
Descriptions:	DECT phone without telephone answering machine (CD400x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- Radio Equipment Directive (2014/53/EU)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety:	EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EMC:	EN301489-1 v2.1.1 and EN301489-6 v2.1.1
RF Spectrum:	EN301406 v2.2.2
Ecodesign:	EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature:	
Printed name & Position:	Malcolm Paton – Executive Director
Date:	19 May 2017
Place:	Unit 1201-05, 12/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

TELCOMDIS TECNOLOGÍA, S.L.
AVDA. DE LA INDUSTRIA 32, 28108
ALCOBENDAS, MADRID, SPAIN.

Fabricado, distribuído ou vendido pela Suncorp Electronics International LTD., empresa licenciada oficial para este produto. MOTOROLA e o Logótipo Stylized M são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizadas mediante licença. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários. © 2018 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

Versão 2 (PT)